

(ฉบับแก้ไขปรับปรุง / Revised Version)
MIZUHO BANK, LTD.


รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ได้ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 30 กันยายน 2562 As at 30 September 2019

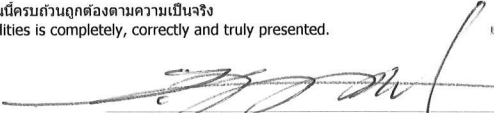
สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	5,395	เงินรับฝาก Deposits	246,962,726
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	41,785,916	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	1,010,409
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อทางถาม Liabilities payable on demand	1,542,168
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์ Derivatives assets	12,823,388	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net (มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations - Thousand Baht)	123,463,219	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates, net	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์ Derivatives liabilities	13,670,225
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกหนี้สุทธิ Loans to customers, net	277,981,912	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debts issued and Borrowings	15,296
ดอกเบี้ยค้างรับ Accrued interest receivables	833,779	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ภาระของลูกค้จากการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	หนี้สินอื่น Other liabilities	2,115,375
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties foreclosed, net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	265,316,199
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	556,994	ส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน EQUITY OF HEAD OFFICE AND OTHER BRANCHES OF THE SAME JURISTIC PERSON	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets, net	1,722,131	เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds to be maintained as assets under the Act	96,208,659
		บัญชีกับสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person - สุทธิ	71,519,379
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other reserves with head office and other branches of the same juristic person	16,350
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	26,112,147
		รวมส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	193,856,535
รวมสินทรัพย์ Total Assets	459,172,734	รวมหนี้สินและส่วนของสำนักงานใหญ่และสาขาอื่นที่เป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	459,172,734

	พันบาท
Non-Performing Loan ^{1/} (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2562 Non-Performing Loan ^{1/} (net) as of 30 September 2019 (Quarterly) (ร้อยละ 0.00 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อโดยคุณภาพ) (0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	-
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกักตามเกณฑ์ที่ ๓ปท. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2562 Required provisioning for loan loss, as of 30 September 2019 (Quarterly)	3,383,799
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2562 Actual provisioning for loan loss, as of 30 September 2019 (Quarterly)	3,383,799
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related parties	4,044,943
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย Regulatory capital (ร้อยละ 22.94 ของเงินกองทุนที่สินทรัพย์เสี่ยง) (Capital adequacy ratio = 22.94 percents)	95,951,647
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อ แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Regulatory capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit (ร้อยละ 22.94 ของเงินกองทุนที่สินทรัพย์เสี่ยงหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (Regulatory capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 22.94 percents)	95,951,647
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2562 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าบริการกระทำผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and liabilities this quarter as of 30 September 2019 due fine from violating the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า Contingent liabilities	483,101,429
การรับอาวัลตั๋วเงินและการค้ำประกันการกู้ยืมเงิน Aval to bills and guarantees	-
ภาระตามตั๋วแลกเงินค้ำเงินค้ำเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด Liabilities under unmatured import bill	388,054
เลตเตอร์ออฟเครดิต Letter of credit	7,126,181
ภาระผูกพันอื่น Other contingencies	475,587,194
^{1/} Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2562 ^{1/} Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 30 September 2019 (ร้อยละ 0.12 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) (0.12 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	386,900

ช่องทางการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์
Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank
(ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
(According to the Notification of the Bank of Thailand regarding Disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank)
ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure) <http://www.mizuhoibank.com/thailand>
วันที่ที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 25 กรกฎาคม 2562 (25 July 2019)
ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at) 31 มีนาคม 2562 (31 March 2019)

ขอรับรองว่ารายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.


(Ms. Phurita Lupechit)
Senior Vice President, Accounting Division


(Mr. Yasuhiro Kubota)
General Manager